

## NÕUKOGU OTSUS,

6. detsember 2006,

**Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi Euroopa Majanduspiirkonnas osalemise lepingu ja nelja seonduva lepingu sõlmimise kohta**

(2006/377/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 310 koostoides artikli 300 lõike 2 esimese lõigu teise lause ning lõike 3 teise lõiguga,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut <sup>(1)</sup>

ning arvestades järgmist:

(1) 14. oktoobril 2003 kirjutati Euroopa Ühenduse nimel alla järgmised lepingud ja protokollid võimalusega sõlmida need hilisemal kuupäeval, <sup>(2)</sup> kooskõlas nõukogu 13. oktoobri 2003. aasta otsusega <sup>(3)</sup>:

a) leping Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi osalemise kohta Euroopa Majanduspiirkonnas;

b) leping Norra Kuningriigi ja Euroopa Ühenduse vahel Norra finantsmehhanismi kohta aastateks 2004-2009;

c) lisaprotokoll Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi vahelise lepingu juurde tulenevalt Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemisest Euroopa Liiduga;

d) lisaprotokoll Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu juurde tulenevalt Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemisest Euroopa Liiduga;

e) leping kirjavahetuse vormis Euroopa Ühenduse ja Norra Kuningriigi vahel teatavate põllumajandustoodete kohta.

(2) Lepingud ja protokollid peavad jõustuma üheaegselt. Neid kohaldatakse ajutiselt alates 1. maist 2004 ühenduse ja EMP EFTA riikide vahel kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepete alusel, mis kiideti ühenduse nimel heaks nõukogu 30. märtsi 2004. aasta otsusega 2004/368/EÜ Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Ungari Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi Euroopa Majanduspiirkonnas osalemislepingu ajutise kohaldamise ning nelja seotud lepingu ajutise kohaldamise kohta <sup>(4)</sup>.

(3) Lepingud ja protokollid tuleks kinnitada,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

1. Käesolevaga kinnitab Euroopa Ühendus järgmised lepingud ja protokollid:

a) leping Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi osalemise kohta Euroopa Majanduspiirkonnas;

b) leping Norra Kuningriigi ja Euroopa Ühenduse vahel Norra finantsmehhanismi kohta aastateks 2004-2009;

c) lisaprotokoll Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi vahelise lepingu juurde tulenevalt Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemisest Euroopa Liiduga;

<sup>(1)</sup> ELT C 97 E, 22.4.2004, lk 67.

<sup>(2)</sup> ELT L 130, 29.4.2004, lk-d 11, 85, 89 ja 93.

<sup>(3)</sup> Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata.

<sup>(4)</sup> ELT L 130, 29.4.2004, lk 1.

- d) lisaprotokoll Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu juurde tulenevalt Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemisest Euroopa Liiduga;
- e) leping kirjavahetuse vormis Euroopa Ühenduse ja Norra Kuningriigi vahel teatavate põllumajandustoodete kohta.
2. Lepingute ja protokollide tekst on lisatud käesolevale otsusele <sup>(1)</sup>.

hoiule igas nimetatud lepingus ja protokollis ettenähtud kinnitamiskirja, et vältida ühenduse nõusolekut nendega ühineda.

Brüssel, 6. detsember 2005

*Artikkel 2*

Käesolevaga antakse nõukogu eesistujale volitused määrata kindlaks isik, kes on volitatud Euroopa Ühenduse nimel andma

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

G. BROWN

---

<sup>(1)</sup> Lepingute tšehhi-, eesti-, läti-, leedu-, ungari-, malta-, poola-, slovaki- ja sloveenikeelne versioon avaldatakse hiljem *Euroopa Liidu Teataja* eriväljaandes.